

Provincias convecinas á Mexico, estaban afomados, sobre los Montes, y Sierras circunstantes, y no entendian en otra cosa, sino mirar ácia aquella parte, donde se esperaba el Fuego nuevo, esperandolo con grandissima vigilancia, y congoja de su coraçon.

Llegados, pues, al lugar arriba dicho, si no era el punto de media noche, aguardaban á que lo fuese, lo qual conocian en que las Pleiadas, que son las que nosotros llamamos Cabrillas, estaban encubiertas, en medio del Cielo; porque era el Tiempo de este Jubileo quando en el Año salen estas Estrellas, con el principio de la noche. Puestos en el lugar, y siendo á hora, mataban vn cautivo, abriendolo por el pecho, y le sacaban el coraçon, como acostumbaban, y en la misma herida sacaban el Fuego. La suspension de todos, mientras la sacaban, era mucha, la turbacion mas; y todos, finalmente, chicos, y grandes, Nobles, y Plebeios estaban, con sumo cuidado del suceso, temiendo no fuese entonces el fin de el Mundo. Luego que salia el Fuego daban todos grandes voces, y alaridos de contento, y hacian muchos regocijos, como en hacimiento de Gracias, por aquel tan señalado beneficio, que creian hacerles sus falsos, y engañosos Dioses. Hacian vna grande Hoguera, donde se quemaba el sacrificado, para que vieran el Fuego todos los que por los Montes, y Sierras estaban á la mira, los quales con voces, y alaridos, como los primeros, celebraban el contento que tenian de ver el Fuego nuevo; y los que estaban acá, de todas las Provincias, y Pueblos, que havian venido por Fuego nuevo, que eran mui ligeros, y grandes corredores, tomaban de él, y llevabanlo en vnas Teas de Pino, hechas á manera de Hachas, ó Blandones, iban como postas, remudandose de trecho á trecho, y corrian todos á gran priesa, y porfia, para llegar en breve á su Pueblo, donde con el mismo cuidado, que él iba, le estaban aguardando. Los de Mexico, quando llegaba el Fuego á la Ciudad, luego lo llevaban al Templo de su mas querido Dios Huitzilopuchtli, y ponianlo sobre vn Altar, hecho de

Cal, y Cantó; que estaba delante del Idolo, y ponian en él mucho Incienso de Copal blanco: De aquí llevaban parte al aposento, ó sala de los Sacerdotes, que se llamaban Mexica, y despues lo distribuian, por otros, de otros Sacerdotes, y Ministros. Aqui venian todos los vecinos de la Ciudad, por Fuego, y era cosa mui de ver, aquella multitud de Gente, que venia por lumbré. Hacian de ella Hogueras mui grandes, en cada Barrio, y juntamente mui grandes regocijos. Y esto que en Mexico se hacia, hacian todos los Sacerdotes de los otros Pueblos; y como era tanto el Gentio, y muchas las postas, que se iban trocando, llegaba el Fuego dentro de vn Dia natural, á todos los Pueblos, y Provincias, por apartadas, y distantes, que estuviesen, y era mui de ver la muchedumbre, de las candeladas de cada Pueblo, porque eran tantas, y tan grandes, que la noche parecia Dia mui resplandeciente, y claro. Hecha esta ceremonia, y pacto nuevo, con los falsos Dioses, todos, cada qual en su casa renovaba sus alhajas, y se vestian de vestidos nuevos, y esteraban la casa con nuevos Petates, ó esteras, y (como hemos dicho) todo lo que era necesario para el ornato, y cultura de los Dioses, se renovaba, y era nuevo, en señal del Año nuevo, que se comenzaba. Decian todos con grande placer, y regocijo, cinquenta y dos Años seguros tenemos, con que el Mundo pasa adelante; y hechaban en el Fuego mucho Incienso, sacrificaban muchas Codornices, y incensaban los patios de las casas, hechando Incienso á todas las quatro partes del Mundo. Comian Tzohuali, que es comida hecha de Bledos, y Miel. Mandaban los Sacerdotes aiunar á todos, y que nadie bebiese Agua hasta medio Dia, y á esta hora de medio Dia comenzaban á sacrificar cautivos, y renovando las Hogueras, comian. Las Mugerres preñadas, que estuvieron encerradas, salian fuera, y quitavanles las mascararas, y si acontecia parir aquel Dia alguna de ellas; ponianle por nombre á la criatura, si era Hombre, Mompili, que quiere decir: Atadura, en memoria de lo que avia acontecido, en su tiempo; y si era Muger, Xiuhnenetl.

Diese, que el Año de mil y quinientos y siete, que fue el seteno del reinado de Morechucuma, se celebró esta Fiesta, con grande solemnidad, y mas aventajadamente, que nunca, y fue la postrera, que estos Indios tuvieron; porque trece Años despues llegaron los Españoles, con cuya entrada cesaron estas cosas supersticiosas; para la qual Fiesta mandó este poderoso Monarca, por todos sus Reinos, que trabajasen todos de prender algun enemigo de este nombre, que huviese nacido en semejante dia, y ocasion; y fue preso vn Indio de Huexorzinco de gran valor, y mui generoso, que se llamaba Xiuhlamín, en el pecho de este se sacó el Fuego nuevo; y por averlo prendido en la Guerra vn valiente Soldado de este Tlatelulco, que es parte de la Ciudad de Mexico, llamado Itzcuin, fue llamado despues Xiuhlamínman, que quiere decir: El que prendió el esclavo, en cuyo pecho se sacó el Fuego nuevo, de la grande Fiesta de el Jubileo. Esta Fiesta era (como decimos) la maior, que estas Gentes tenian; porque en ella creian ser redimidos de la muerte, y ayudados con otro embolismo de cinquenta y dos Años. Y así como en el Pueblo de Israel celebraban el Año del Jubileo, que era el de cinquenta, en el qual se redimian las Pofesiones, y Heredades, y se libertaban los cautivos, y la tenian por la maior de sus Fiestas, como lo dice el Tostado, así estos Indios tenian esta, por la maior, porque en ella pensaban, que redimian vida para mas tiempo, aunque se engañaban, pues Dios es el que lo dá, y lo quita; y no sabemos (como dice Christo) el que el Padre Celestial tiene determinado, por estar reservado á su solo Poder; pero como ciegos estos Hombres creian estas locuras, con todas las demás, que en estos Libros van escritas, y otras sin cuento, que callo.



CAPIT. XXXIV. De la Declaracion, y Etimologia de los Nombres de los Meses, de el Kalendario Indiano.

**L** primer Mes de este Kalendario Mexicano, se llamaba Atlcahualco, que quiere decir: Quando faltan las Aguas, ó en el cesamiento, y penuria de las Aguas; porque en este Tiempo de Febrero no las ay, porque comunmente comienzan, por Abril, aunque algunas veces ay algunos aguaceros, por Março, y son mui necesarios, para comenzar á sembrar los Panes, y los Maíces. Llamavanlo tambien Quahuitlehua, que quiere decir: Quando comienzan á retoñecer las Plantas; porque como por aquel Tiempo se han pasado los frios, y las eladas, comienza la Primavera, y el retoño de los Arboles, y Plantas; pero los Tlaxcaltecas, y otros llamaban este Mes Xilomaniliztli, que quiere decir: Ofrenda de Xilotes, que es la Maçorca, ó Elpiga del Maiz, quando está en leche, no porque entonces la ofrecian, como algunos han querido sentir; porque aun entonces no ay sembrados, como todos saben, y es mui notorio, en toda esta Tierra, sino porque en esta Provincia de Tlaxcala se comienza á sembrar en las Tierras altas por este Mes de Febrero, que era el primero de su Año; y en hacimiento de Gracias de haverles dejado llegar á tiempo de poder sembrar las semillas de su sustento, debian de hacer esta dicha ofrenda del grano del Maiz, el qual lo conservaban en maçorca, y le llaman (como yo lo he oido muchas veces) Xilotzintli; y seafé lo vno, ó lo otro, ellos llamaban á este su primer Mes de esta manera dicha.

Al segundo Mes llamaban los Mexicanos Tlacaxipehualiztli, que quiere decir: Desvelamiento de Hombres, porque en él hacian grandes Sacrificios de Gente Humana, y los desollaban, y vestian sus cueros, como Barbaros inhumanos. Los Tlaxcal-



caltecas llamaban a este Mes Coaylhuitl, que quiere decir: Fiesta general, porque en él se hacian grandes Fiestas, y bailes, así de los Señores, y Principales, como de la Gente comun, y Plebeia, en los Templos, y Plazas publicas: hacian muchos juegos, y traian grandes Divisas de Animales, y mucha riqueza en sus trages, y disfraces. Havia grandes presentes, y dadas entre los Señores, y Principales, y grandes comidas de diversas Aves, y Animales guisados de diferentes maneras, y traídos de Tierras calientes; porque estos Señores Indios siempre fueron amigos de traer cosas de Tierras extrañas, para su regalo, y grandeza, y por mostrar su valor, y animo grande, porque naturalmente fueron los mas de ellos francos, y ddivosos, y amigos de ser tenidos en esta opinion de generosos, dando, y repartiendo sus Bienes, y Haciendas, a fin de la conservacion de la Paz, y quietud, procurando grangear amigos, y gratificar los servicios, que se les hacian, juntamente con los hechos a las Republicas, en comun, teniendo, y estimando en mucho a los Hombres de valor, y esfuerzo, y los conservaban en su buena opinion, y siempre los favorecian, y animaban, para no dejarlos caer de su buen Estado, y Nombre. En los bailes de esta Fiesta mostraban los Señores sus grandezas, y trofeos, y todas las haçafias, que sus antepasados havian hecho, y conseguido. Componian Versos, y Cantares, que manifestaban, y decian estos famosos, y hazafiosos hechos. Esto (como decimos) se representaba en Plazas publicas, o en los Templos de sus Dioses, con mucha solemnidad, y cuidado.

Al tercero Mes llamaban Toçoztontli, que quiere decir: Vela, o Vigilia pequeña: llamavanla así, porque todos estos veinte Dias, que duraba el Mes, velaban los servidores de los Templos, que se llamaban Tlamacazque (como en otro lugar tenemos declarado) para la digna celebracion de su falsa Fiesta. Estos Tlamacazque eran los que administraban el Incienso, y otras cosas a los Sacerdotes para su falso, y detestable culto, y así se llamaban Ministros Divinos, o Criados de los Dioses.

De donde hasta agora en nuestros Tiempos ha durado llamar a los criados de los Españoles Tlamacazque, como si dijésemos; Criados de los Dioses; porque a los principios quando Cortés vino al descubrimiento de estas Tierras, a él, y a sus compañeros tuvieron por Dioses (como dejamos dicho) y así los llamaban Dioses advenedizos, y a sus criados Tlamacazque, que quiere decir: Ministros de los Dioses. Pero bolviendo al proposito, digo, que ayunaban estos Ministros de los Dioses esta Vigilia pequeña, con mucha abstinencia, y vela; porque no dormian de noche, sino que la velaban toda, con muchas Hogueras de Fuego, que hacian, y Bocinas, y Cuernos, que tañian, haciendo grande estruendo, y ruido, con estos instrumentos, en demonstracion de la continua vela, que tenian, haciendo grandes Sacrificios a sus Dioses, por los buenos temporales, que esperaban, que les darián, porque ya todos sembraban, casi en general, por este Mes, llamado Toçoztontli, y por el bien del Pueblo, y salud universal de todos; lo qual todo lo amonestaban estos fingidos Sacerdotes, a los del Pueblo, para atraerlos, y obligarlos a la falsa devocion de sus mentirosos Dioses, con otros muchos engaños, y torpezas, con que el enemigo de el Genero Humano los tenia ciegos, y engañados.

El quarto Mes se llamaba Hueytoçoztli, que quiere decir: Vigilia maior, o muy grande; porque el ayuno de este Mes era maior, y su vigilancia, con mucho cuidado, y maiores ceremonias; porque no solo ayunaban, y se penitenciaban los Sacerdotes, y Ministros de los Templos, sino tambien todos los del Pueblo, y Republica, así Señores, como Plebeios. Hacianse maiores Sacrificios de Hombres, Mugerés, y Niños, y cumplian sus Promesas, y Votos, y salian a cumplir sus Romerías, y visitaban los Templos de sus falsos Dioses, segun la devocion, que cada uno tenia; reconocian sus culpas delante de ellos, y como acusandose de aver pecado, con todos los cinco sentidos corporales, se sacaban sangre de las orejas, de los parpados de los ojos, de las narices, lenguas, de los molledos de los brazos, y mus-

los, y hacian otras cosas mas horrendas, en que se mostraban Hombres bestiales.

Al quinto Mes llamaban Toxcatl, que quiere decir: Desligadero, o Resvaladero, porque en este Tiempo están los Panes, y todas las mieses, en leche, y solian elatse, y aun agora ha acontecido lo mismo, por causa de que algunos Años, por este Mes de Maio, ha elado, y iela; y quando no elava, decian, iá resvaló, o se desligó el Tiempo, y por esto le llamaban Toxcatl, que quiere decir: Resvaladero; y porque no sucediese este daño, hacian este Mes grandes Sacrificios los Sacerdotes, y toda la Gente acudia a los Templos, con sus Ofrendas, y Sacrificios, como en todas las otras cosas, invocando a sus Dioses.

El sexto Mes llamaban Etzaltliliztli, que quiere decir: Comida de Puchas, o Poleadas delicadas, que ellos comian, y vnos bollos de masa de Maiz, mezclados con Frisoles, que son a manera de Habas; porque por entonces, no tenian otra cosa, que comer, por quanto los Panes no avian llegado a fagon, y se aprovechaban de otras legumbres, con que pasaban la vida; en especial la Gente comun, que no alcançaba a tener la abundancia, y troxes de los Reies, y Señores.

El septimo Mes era llamado Tecuilhuitontli, que quiere decir: Fiesta menor de los Cavalleros, y Señores; y llamabale así, porque los Cavalleros Mancebos, y Nobles, en las armas, se ensaiaban, en este Mes, para salir despues a las Guerras, en el qual Mes todo era Fiestas, y alegrías, bailes, y pasatiempos, sin cuidar de otra ninguna cosa, pasando el Tiempo en Huertas, Jardines, y Florestas, con bailes, y Fiestas, que provocaban a risa. Vestian las mas preciadas, y ricas vestiduras, que tenian. Y sobre todo eran muy de ver las Caças, y Monterías, que hacian, así de Volateria, como de Animales de Monte, y el orden, que en ello havia; porque las Aves las caçaban con redes, en vnas varas muy altas, como hastas de lança, y abatian de esta caça

gran suma de ella. Y el mismo orden tenian en las Pesquerías, y en la de Monte, donde caçaban cantidad de Liebres, y Conejos, Lobos, Zorras, Venados, Tigres, Leones, Puercos Monteses, y otros Animales, que a bueltas de estos hallaban. Esto hacian los Plebeios, y Gente de el Pueblo; pero los Nobles, y Soldados, que havian de ir a la Guerra, se exercitaban en las armas, procurando cada qual ser muy diestro en ellas; y se combatian vnos a otros, así por Agua, como por Tierra, como si fueran mortales enemigos. Los Cantares de este Mes todos eran de amores, y dulces acacimientos de ellos, y haçafias de Caças, y Monterías, y tocaban grandes Historias Humanas antiguas, de grandes sucesos, y acacimientos. Finalmente, este Mes era celebrado, y festejado, por los Cavalleros Mancebos, y Nobles, sin interpolarse en sus regocijos, ningun Popular, o Plebeio.

El octavo Mes se llamaba Hneytecuilhuitl, que quiere decir: La gran Fiesta de los Reies, y Señores, o la Fiesta maior de los Cavalleros, Veteranos, y Gente Principal de las Republicas. Para esta gran Fiesta juntaban, en Mexico, en Tetzcuco, y en Tlaxcala, y otras Republicas grandes, y nombradas, muchas Gentes de diversas Provincias; porque dado caso, que esta Fiesta se solemnizaba, por toda esta Nueva-España, con muchas mas ventajas se hacia su celebracion en las Ciudades maiores, y en las que eran Cabeças de los Reinos; y la primera que ordenaban eran muchos, y muy grandes Sacrificios, con mucha reverencia, y estimacion. Servian a los Sacerdotes, y davanles grandes presentes, y comidas, en estos Dias, para tenerlos gratos, y aceptos, para que ofreciesen a sus Dioses sus Sacrificios con toda devocion. Hacian sus bailes, y Fiestas en las Plazas, y lugares publicos, y hacian grandes Banquetes, combidandose los vnos, a los otros. Sacaban en sus bailes, y juegos, grandes atavios, y riqueças, con muchas invenciones, a su modo; y los Señores se hacian grandes Presentes de Esclavos, y Ropas, de Oro, Plata, y



Cobre, de Leones, Tigres, Aguilas, y Culebras de estraña grandeza, y de otros muchos Animales de diversas especies, y hechuras, y Aves de color peregrino, como son Papagaios, Guacamaias, y Monas de muchas maneras, porque abundaban de estos generos, y en ellos mostraban los Señores su poder. Sacaban en los Mitotes, y Bailes, muchas, y muy grandes Plumerias, y Divisas, Armas, y Blafones, y otros trofeos, ganados en Guerras; Historias, en que mostraban la decendencia de sus Linages, y Haçañas de sus antepafados, la grandeza de sus principios, y fundamentos de sus abolorios, de que siempre se preciaron; y por esto llamaban este Mes la Fiesta de los Reyes, y Señores, porque excedia, en grandeza, à todas las del Año.

Al noveno Mes llamaban Tlaxuchimaco, que quiere decir: Quando son dadas, y repartidas Flores: llamavalo así los Mexicanos, porque en el se las daban à su maior Dios, Huitzilopuchtlí; pero los Tlaxcaltecas, y otros, de otras Provincias, lo llamaban Miecailhuitzintli, que quiere decir: La Commemoracion pequeña de los Difuntos, porque en ella, la hacian de ellos, en los Templos, cantandoles Cantares tristes, y funestos, y asistian à ellos con mucha tristeça; y los Ministros llamados Tlamecazque, se vestian de mantas negras de Ichtlí, que son mantas, que llaman de Nequen, y llevaban à ofrecer muchas Ofrendas de Maiz, y Chile, Calabaça, y Frisol, y otras muchas legumbres, en memoria de sus Difuntos.

**CAPIT. XXXV. Que prosigue la materia del pasado, de la declaracion, y etimologia de los nombres de los Meses de el Kalendario Indiano.**



El decimo Mes del Kalendario Indiano llamaban sus Satrapas, Xocotlhuerzi, que quiere decir: Quando se cae, y acaba la Fruta, y debia de ser, por esta raçon, de que por aquel Tiem-

po se acababa; que cae en nuestro Agosto, è ià en todo este Mes se pasan las Frutas en tierra fria. Pero los Tlaxcaltecas, y otros lo llamaban Hueymiccaihuitl, que quiere decir: La Fiesta maior de los Difuntos; y llamavala así, porque este Mes solemnizaban la memoria de los Difuntos, con grandes clamores, y llantos, y doblados lutos, que la primera, y se tenían los cuerpos de color negro, y se tiznaban toda la cara; y así, las ceremonias, que se hacian de Dia, y de Noche, en todos los Templos, y fuera de ellos, eran de mucha tristeça, segun que cada vno podia hacer su sentimiento; y en este Mes daban nombre de Divinos, à sus Reyes difuntos, y à todas aquellas Personas señaladas, que havian muerto haçañosamente en las Guerras, y en poder de sus enemigos, y les hacian sus Idolos, y los colocaban, con sus Dioses, diciendo, que avian ido al lugar de sus delectes, y pasatiempos, en compañía de los otros Dioses.

Al oncenno Mes llamaban Vchpaniztli, que quiere decir: Barredura, è el Mes de las Escobas; llamavalo así, porque en este Mes barriaban todos, sin diferencia, los suelos de los Templos, y limpiaban con grande curiosidad los ornamentos de los Idolos, y los componian con mucha reverencia; y porque tambien barriaban, y limpiaban todos los Caminos Reales, Calçadas, y Calles, para el bien comun, y ordinario de las Republicas, y renovaban los Edificios sumptuosos, que tenían, y los hacian de nuevo, porque acudian à estas cosas todos los del comun, por ser bien vniversal de todos; y con este cuidado sustentaban sus famosos Edificios, y no los dejaban caer, como agora lo están, y apenas ai Pueblo, que se conserve en buena traça, y pulicia; porque ni las Justicias lo cuidan, ni à los Indios se les dà nada por ello; porque hacen harto en sustentarse, y en servir à los Españoles. Hacian sus Puentes, y Calçadas, y renovaban los Caños, y Atargeas, por donde venian las Aguas à sus Pueblos, y Ciudades. Y todo esto iba mezclado, con mucho Sacrificio, que ofrecian al Demonio, su falso, y detestable Dios.

Al

Al doceno Mes, llamaban los Mexicanos Teotleco, que quiere decir: La llegada de los Dioses; y no se por que le dieron este nombre.

Infr. cap. 25. b. l.

Al treceno Mes, llamaban los Mexicanos Tepeilhuitl, que quiere decir: Fiesta de los Montes; porque honraban este Mes à los Dioses Monteses (como decimos en su propia Fiesta) pero los Tlaxcaltecas le llamaron Pachtzintli, que quiere decir: Pequeña Amufga, que es vna ierva, que se cria en los Arboles, à manera de barbas, de color ceniciento, y es seca sin hojas, y à manera de hilo grueso, con que se cotean las albardas. Y en llamarlo así, denotaban el tiempo seco que ya començaba, quando los Arboles se deshojan, y quedan, como secos, que es demostracion de que ya entra el Invierno, que es tiempo de frios, y heladas; y así adornaban por este Tiempo sus Templos, con esta ierva, llamada Pachtlí, y con ella hacian sus ceremonias, y Bailes. Y en este Tiempo tambien acababan de encerrar sus Panes, y entraban en las Caças, y Monterias de Venados, y Javalies, que llamaban los Indios: Quautlacoyamehtl, y caçaban las Aves, que acudian estos dias à los rastrojos, que son Anfares, Grullas, y Patos de muchas maneras.

Al catoreno Mes, llamaban los Mexicanos Quecholli, que quiere decir: El Mes del Francolin, que es vna Ave muy hermosa, y pintada, llamada de los nueitos, por otro nombre: Flamenca, por su hermosura, y gala; la qual Ave tienen los naturales, en grande estimacion, y precio; porque decian, que era Ave dedicada à los Dioses, y así la llaman Teoquechol y otros, despues que son Christianos, la llaman Tlauhquechol, tiene el pico ancho, como el Pato; y los pies, ni mas, ni menos que ellos: los quales suelen venir por este Mes dicho de las Tierras, de aquella parte de la Florida, que es à la parte del Norte. Este Mes era aplicado à los enamorados, y así en su modo de hablar, tierno, y regalado, se dicen así: Catetinoçaco, Catetinoqueholtzin, que quiere decir: Eres mi querer, y mi regalo. En este Mes hacian Fiesta los Mexicanos al Dios Mixcohuatl (como se dice en el Kalendario) y los Tlaxcaltecas; y otros, à las Diosas Xochiquetzal, y Xochitecatl, y

Tomo II.

les sacrificaban muchas Doncellas, en memoria de los amores. En este Mes llamado Quecholli, se manifestaban las Mugerres publicas, y deshonestas, y se ofrecian al Sacrificio en trage conocido, y moderado, que eran las que iban à las Guerras, con la Soldadesca, y las llamaban Maqui, que quiere decir: Las entremetidas, y se aventuraban en las Batallas, y muchas de ellas se arrojan à morir en ellas. Este genero de Mugerres, era muy deshonesto, y desvergonçado; y quando se arrojan à morir, se iban maldiciondo à si mismas, y diciendo muchas deshonestidades, infamando à las Mugerres buenas, recogidas, y honradas. Salian en esta Fiesta, asimismo, los Hombrres afeminados, y mugerites, en haçbito, y trage de Muger. Era esta Gente muy abatida, y tenida en poco, y menospreciada, y no trataban estos, sino con las Mugerres; y hacian officios de Mugerres, y se labraban, y rañaban las carnes.

Al Mes quinceno llamaban Panquetzaliztli, que quiere decir: Enarbolaamiento de Pendones, è Vanderas; porque ià por este Tiempo se havian hecho las cosechas de sus Panes; las quales pasadas, començaban à tener sus Guerras; y en este tiempo renovaban sus Mojoneras, Aledaños, y Linderos, y defendian sus Terminos, y Montes, y otras cosas de interès que tenían. De manera, que en todo este Mes estaban las Provincias, en Arma, y continua vela, y havia entre ellos muy crueles Guerras, y Batallas; porque muchas veces venian à rompimiento, y moria mucha Gente, y havia grandes pérdidas, y despojos, y prelas de Cautivos, y Escayos, y se tomaban Pueblos, y ganaban Provincias, en orden de ampliar, cada qual, sus Reinos, y Señorios. Y antes de las cosechas no acostumbraban nada de esto; porque los Panes, y Sembrados, no se talan, ni destruielen; y para esto hacian grandes Ofrendas à su Dios Huitzilopuchtlí, è Camaxtle, ofreciendole Armas, y otras cosas, pidiendole favor, y ajuda contra sus enemigos.

Al Mes diez y seiseno, llamaban Atemuztli, que quiere decir: Bajada de el Agua; porque este Mes suele llover, y nevar algunos Años. Hacianse muchas Solemnidades, y Pro-

Cc

cc